

## 229707-2026 - Hange

**Prantsusmaa – Reisiteenused – Achat de billets de transport aérien au titre des congés bonifiés pour les agents territoriaux des Départements et Régions d'Outre- Mer**

**OJ S 65/2026 02/04/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord**

**Teenused**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Groupement Versailles

E-posti aadress: [marches.publics@versailles.fr](mailto:marches.publics@versailles.fr)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Achat de billets de transport aérien au titre des congés bonifiés pour les agents territoriaux des Départements et Régions d'Outre- Mer

Kirjeldus: Le contrat porte sur les prestations suivantes : Achat de billets de transport aérien au titre des congés bonifiés pour les agents territoriaux des Départements et Régions d'Outre- Mer. Organisation et gestion de voyages par voie aérienne et dans des conditions optimales de sécurité des agents de la collectivité territoriale Ville de Versailles/CCAS de Versailles/VGP et le cas échéant de leur famille dont le voyage ALLER et RETOUR est pris en charge par ladite collectivité au titre de la réglementation relative aux congés bonifiés, vols réguliers en seconde classe économique ou en charter, pour les séjours dont la durée maximale sera de 31 jours calendaires

Menetluse tunnus: 28b8172d-49ed-413d-8ddb-c86407426a6a

Sisemine tunnus: IZ07

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 63515000 Reisiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 60400000 Õhustransporditeenused

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: 4 Avenue De Paris - Rp 1144

Linn: Versailles

Sihtnumber: 78011

Riik – jaotus (NUTS): Yvelines (FR103)

Riik: Prantsusmaa

##### 2.1.4. Üldine teave

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

### 2.1.5. Hanke tingimused

#### **Esitamise tingimused:**

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 3

#### **Lepingutingimused:**

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 3

### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Lot n°1 Achat de billets de transports aérien au titre des congés bonifiés à destination de l'île de la Réunion

Kirjeldus: Achat de billets de transports aérien au titre des congés bonifiés à destination de l'île de la Réunion - montant maximum 100 000,00 euro(s) HT

Sisemine tunnus: 1

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 63515000 Reisisiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 34980000 Transpordipiletid, 60400000 Õhustransporditeenused

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: 4 Avenue De Paris - Rp 1144

Linn: Versailles

Sihtnumber: 78011

Riik – jaotus (NUTS): Yvelines (FR103)

Riik: Prantsusmaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 02/07/2026

Kestuse lõppkuupäev: 01/07/2030

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

#### 5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

#### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium:

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Lettre de candidature (Dc1) Déclaration du candidat (Dc2)

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Références équivalentes de moins de 3 ans, ou certificats de capacité, ou tout autre moyen de justifier sa capacité à réaliser les travaux objet du marché

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Valeur technique au vu du mémoire

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Prix

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

#### **5.1.11. Hankedokumentid**

Hankedokumentide aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1801523>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: AW Solutions

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1801523>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 4 Kuud

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 04/05/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Teave dünaamilise hankes steemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankes steemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de Versailles

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Mairie de Versailles

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal administratif de Versailles

**5.1. Osa: LOT-0002**

Pealkiri: Lot n 2 Achat de billets de transports aérien au titre des congés bonifiés   destination des Antilles

Kirjeldus: Achat de billets de transports aérien au titre des congés bonifiés à destination des Antilles. - montant maximum 350 000,00 euro(s) HT

Sisemine tunnus: 2

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 63515000 Reisisiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 34980000 Transpordipiletid, 60400000  hutransporditeenused

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: 4 Avenue De Paris - Rp 1144

Linn: Versailles

Sihtnumber: 78011

Riik – jaotus (NUTS): Yvelines (FR103)

Riik: Prantsusmaa

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 02/07/2026

Kestuse lõppkuupäev: 01/07/2030

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

**5.1.6. Üldine teave**

Tegemist on korduva hankega

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Keskmine aastane tööjõud

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Références équivalentes de moins de 3 ans, ou certificats de capacité, ou tout autre moyen de justifier sa capacité à réaliser les travaux objet du marché

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Valeur technique au vu du mémoire

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Prix

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1801523>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: AW Solutions

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1801523>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 4 Kuud

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 04/05/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Mairie de Versailles  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal administratif de Versailles

#### **5.1. Osa: LOT-0003**

Pealkiri: Lot n°3 Achat de billets de transports aérien au titre des congés bonifiés à destination de Mayotte, Saint-Pierre-Et-Miquelon et de Guyane

Kirjeldus: Achat de billets de transports aérien au titre des congés bonifiés à destination de Mayotte, Saint-Pierre-Et-Miquelon et de Guyane. - montant maximum 50 000,00 euro(s) HT  
Sisemine tunnus: 3

##### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 63515000 Reisiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 34980000 Transpordipiletid, 60400000 Õhutransporditeenused

##### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: 4 Avenue De Paris - Rp 1144

Linn: Versailles

Sihtnumber: 78011

Riik – jaotus (NUTS): Yvelines (FR103)

Riik: Prantsusmaa

##### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 02/07/2026

Kestuse lõppkuupäev: 01/07/2030

##### **5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

##### **5.1.6. Üldine teave**

Tegemist on korduva hankega

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

##### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Keskmine aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Chiffres d'affaires annuel général sur les trois dernières années

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Lettre de candidature (Dc

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Valeur technique au vu du mémoire

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Prix

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

**5.1.11. Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1801523>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: AW Solutions

**5.1.12. Hanke tingimused****Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1801523>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 4 Kuud

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 04/05/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

#### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Avenue-Web Systèmes

Registreerimisnumber: AC75DE0C-CF48-17EA-7DA97EC649194A0E

Linn: Seyssinet-Pariset

Sihtnumber: 38170

Riik – jaotus (NUTS): Isère (FRK24)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefon: +33480041260

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

#### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Groupement Versailles

Registreerimisnumber: 78370

Postiaadress: Ville de Versailles 56 avenue de Saint Cloud, Rp 1144

Linn: Versailles Cedex

Sihtnumber: 78011

Riik – jaotus (NUTS): Yvelines (FR103)

Riik: Prantsusmaa

Kontaktpunkt: Coordonateur M. le Maire de Versailles

E-posti aadress: [marches.publics@versailles.fr](mailto:marches.publics@versailles.fr)

Telefon: (33)130972839

Internetiaadress: <http://www.achats.versailles.fr>

Hankija profiil: <http://www.versailles.fr>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

#### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Mairie de Versailles

Registreerimisnumber: AC75DE4E-CE75-25B1-1336890A235CA039

Postiaadress: Direction de la Commande Publique - Service des Marchés Publics 56 avenue de Saint Cloud, Rp1144

Linn: Versailles

Sihtnumber: 78011

Riik – jaotus (NUTS): Yvelines (FR103)

Riik: Prantsusmaa

Kontaktpunkt: Service des Marchés Publics

E-posti aadress: [marches.publics@versailles.fr](mailto:marches.publics@versailles.fr)

Telefon: 0130972839

Faks: 0130972844

Riik – jaotus (NUTS): Yvelines (FR103)  
Riik: Prantsusmaa  
E-posti aadress: [greffe.ta-versailles@juradm.fr](mailto:greffe.ta-versailles@juradm.fr)  
Telefon: 0139205400  
Faks: 0139205487  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan

#### 8.1. ORG-0005

Ametlik nimi: Tribunal administratif de Versailles  
Registreerimisnumber: AC75DE75-05B3-F96A-05C84C0FE995C84C  
Postiaadress: 56 avenue de Saint Cloud  
Linn: Versailles  
Sihtnumber: 78011  
Riik – jaotus (NUTS): Yvelines (FR103)  
Riik: Prantsusmaa  
E-posti aadress: [greffe.ta-versailles@juradm.fr](mailto:greffe.ta-versailles@juradm.fr)  
Telefon: 0139205400  
Faks: 0139205487  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

### Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 8b70d345-6b29-4430-867c-3d682ef93ded - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 31/03/2026 17:10:27 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel  
Teate avaldamise number: 229707-2026  
ELT S väljaande number: 65/2026  
Avaldamise kuupäev: 02/04/2026